

Sonstige Programme (Kultur, Geschichte, Politik, ...)

Egyéb programok (kultúra, történelem, politika, ...)

Allgemeine Info zu unseren interkulturellen Veranstaltungen

Im Burgenland findet man von der Jungsteinzeit, Bronzezeit, den Kelten und Römern bis hin zur Landnahme der Ungarn und der späteren Besiedlung durch Kroaten, Deutsche, Roma und Juden viele Spuren und Einflüsse dieser Völker und Volksgruppen. Die Veranstaltungsreihe beschäftigt sich mit der in unserer Region historisch gewachsenen Vielfalt in Vorträgen, Workshops, Exkursionen und kulturellen Veranstaltungen. Weiters werden auch die angrenzenden Regionen mit Schwerpunkt Ostösterreich und Karpatenbecken thematisiert und in Form von Exkursionen besucht.

Wegen der ungewissen Covid-19 Situation bitten wir Sie unsere Programme auch auf unserer Homepage unter www.vhs-ungarn.at nachzusehen, oder uns zu kontaktieren.

X117G11

Anmeldung/ Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Spurensuche in Wien" / Magyar nyomkeresés Bécsben"

Kulturhistorischer Rundgang

Von der Völkerwanderung bis heute gibt es in Wien zahlreiche ungarische Spuren, welche die Stadt und die Region auch kulturell geprägt haben. Diese Orte und Spuren wollen wir im Rahmen eines Innenstadtspazierganges gemeinsam erkunden. Zum Abschluss gibt es eine Nachbesprechung und ein gemütliches Zusammensein mit ungarischer Musik im Zwölf Apostelkeller, wo schon auch der ungarische König Matthias Corvinus zu Gast war.

A népvándorlástól a mai napig számos magyar nyomot találhatunk Bécsben, amelyek a város és a régió kultúrájában is nyomokat hagytak. Ezeket a helyeket és nyomokat egy belvárosi séta keretében együtt akarjuk felfedezni. A kirándulás végén egy értékelésre és kellemes együttlétre ellátogatunk a 12 Apostolos Pincébe, ahol már Mátyás Királyunk is vendégségben volt.

Eine interkulturelle Veranstaltung der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn.

X117G01

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi et al.

Ort: Wien

Beginn: Nach Vereinbarung

Beitrag: € 10,00 (Kinder frei)

Anmeldung/ Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Exkursion

Historischer Spaziergang durch Oberwart/ Történelmi séta Felsőőrött

Oberwart ist nicht nur das Zentrum der burgenländischen Ungarn, sondern auch eine der wenigen „Haufendorf-Siedlungen“ mit einzigartigen engen Gassen im Burgenland. Die vom ungarischen König in den Adelsstand erhobenen Grenzwächterfamilien siedelten in „Szer/Viertel oder Grätzel“-Siedlungsteilen, welche typisch für den ungarischen Stamm der „Székler“ sind und welche auch heute noch sichtbar sind (z.B. Pinkaszer, Patakszer, Tüskevár..). Den kleinadeligen Stand drückten die Grenzwächter durch Arkaden und Familienwappen an ihren Bauernhäusern aus. Weiter konnten sie ihren Glauben frei wählen, wodurch es in Oberwart zur Gründung einer reformierten Kirchengemeinde kam, welche als „die ungarische Variante des Protestantismus“ gilt und deren Kirche bereits vor dem Toleranzpatent erbaut werden konnte. Auf unserer Wanderung besuchen wir auch das jüngere Stadtzentrum mit seinen Besonderheiten wie z.B. das Bezirksgericht mit dem Ausrufungsort der Leitha Republik 1921, den Roma Gedenkweg und die ehemalige Synagoge, das Zweisprachige Bundesgymnasium, usw.). Zum Abschluss gibt es eine Nachbesprechung und ein gemütliches Zusammensein mit Speis und Trank und ungarischer Musik aus Oberwart.

Eine interkulturelle Veranstaltung der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn.

X117G02

Vortragende: Mag. Attila Somogyi et al.

Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS

Beginn: nach Vereinbarung

Beitrag: € 10,00 (Kinder frei)

Anmeldung/ Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Exkursion Ungarn – Kulturelle Vielfalt und Volksgruppen im Burgenland und im Karpatenbecken

Tanulmányi kirándulás Magyarországra - Kultúrális sokszínűség és népcsoportok Burgenlandban és a Kárpát-medencében

Bei dieser interkulturellen Exkursion besuchen wir ausgewählte Orte in Ungarn, welches für seine vielen Volksgruppen bekannt ist und eine spezielle Beziehung zum Burgenland aufweist. Wir nehmen auch an gemeinsamen kulturellen Programmen teil und besuchen Einrichtungen und Vertreter der dortigen Volksgruppen, wobei auch die ungarische Volksgruppenpolitik im Vergleich zu jener in Österreich und speziell im Burgenland thematisiert wird.

Zielgruppe: Interessierte, Vortragende und Vertreter der Vhs. Genauere Infos erhalten Sie unter unserem Kontakt und auf der Homepage: www.vhs-ungarn.at

Eine interkulturelle Veranstaltung der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn.

X117G04

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi, Dr. László Somogyi et al.
Ort: Ungarn
Termin: nach Vereinbarung
Beitrag: € 80,00 (exkl. Reise, Unterkunft und Verpflegung)
Anmeldung/ Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Exkursion Kőszeg/Güns

Bei dieser interkulturellen Exkursion besuchen wir die Stadt Kőszeg/Güns, welche viele Gemeinsamkeiten mit unserer Geschichte und Kultur hat und eine spezielle Beziehung zum Burgenland aufweist.

Zielgruppe: Interessierte, Vortragende und Vertreter der Vhs. Genauere Infos erhalten Sie unter unserem Kontakt und auf der Homepage: www.vhs-ungarn.at

Eine interkulturelle Veranstaltung der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn.

X117G04

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi, Mag. Alexander Steiner
Ort: Kőszeg/Güns
Termin: 28.09.2024 ab 10:00 Uhr
Beitrag: € 40,00 (exkl. Reise, Unterkunft und Verpflegung)
Anmeldung und Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarisches Wintersport- und Kulturlager/

Magyar télisport- és kulturális tábor

Mag. Attila Somogyi

V217G13

Ort: Mönichkirchen und St. Jakob im Walde
Termin: Fr. 11.01. - So. 13.01.2025
Beitrag: € 60,00 (exkl. Lift, Unterkunft/Verpflegung)
Anmeldung/ Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Unsere Betreuer bieten Ihnen ein abwechslungsreiches sportliches und kulturelles Programm in ungarischer Sprache (Schifahren, Schlittenfahren, Wandertour, Naturkunde, Spiele usw.). Genaues Programm auf Anfrage.

A tanáraink egy változatos magyar nyelvű sport- és kulturális programot ajánlanak Önöknek (sízés, szánkózás, túrázás, természetmegfigyelés, játékok stb.). A pontos programot tőlünk tudhatja meg.

Ungarische Bogenschießkunst/ Magyar íjászat

Workshop/ Szakkör

Die ungarischen Grenzwächter der Wart verwendeten den aus Asien stammenden „Reflexbogen“, der sich auch in den "Schützensiedlungen/ lövőfalvak" als Namensgeber verewigt hat (z. B. Felsőlövő = Oberschützen, Lődös = Litzelsdorf). Lernen Sie die "stärkste Bogenwaffe des Mittelalters" kennen.

X117G05

Kursleitung: Tompa Ferenc
Ort: Siget in der Wart/ Órisziget - Untertrummerstr. 4
Beginn: nach Vereinbarung
Beitrag: € 10,00 (Kinder und Jugendliche frei)
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Csárdás Tanzkurs/ Csárdás tánctanfolyam

Lernen Sie ungarische Tänze aus der Wart kennen.

Megismerheti az Órvidék magyar táncait.

X117G07

Kursleitung: Albin Varga et al.
Ort: Siget in der Wart/ Órisziget, Untertrummerstr. 4

Beginn: nach Vereinbarung
Beitrag: nach Stundenzahl
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Filmabende der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn/ A Burgenlandi Magyarok Népfőiskolája filmestjei

Das genaue Programm finden Sie dann auf der Website der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn: www.vhs-ungarn.at

X117G10

Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS/ Schulgasse 17
Beginn: Information: vhs-ungarn.at
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Zweisprachige Erziehung/ Kétnyelvű nevelés

Vortrag mit Workshop

In vielen Familien ist die Zweisprachigkeit leider verloren gegangen oder wird nicht gelebt. Dafür gibt es viele Ursachen. Bei diesem Vortrag zeigen ExpertInnen Möglichkeiten und Wege bzw. Methoden auf, welche Ihnen helfen können, Ihre Kinder zweisprachig zu erziehen. An der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn können Sie diesbezüglich auch die Bildungsberatung kontaktieren.

X117G12

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi et al.
Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS/ Schulgasse 17
Beginn: Information: vhs-ungarn.at (1 x, 3 UE)
Zeit: nach Vereinbarung
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Volksmusik - Magyar népzene

Unterrichtet wird ungarische Volksmusik für Gruppenmitglieder und eventuell Interessierte mit spezieller Berücksichtigung der Region Burgenland. Das Liedgut der burgenländischen Ungarn wurde von der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn aus alten Sammlungen aufgearbeitet und ist auch als Lehrbuch und auf drei CDs erhältlich. Gespielt wird hauptsächlich auf der „ungarischen Zither“ mit Unterstützung unserer Volksmusikgruppe „Őri Banda“.

A Burgenlandi Magyarok Népfőiskolája régi gyűjtésekből feldolgozta az „Őrvidék“ népdalkincsét, amely tankönyvként és CD-n is elérhető. A tanítás főleg magyar cíterán történik „Őri Banda“ népzeneegyüttesünk támogatásával.

X117G14

Kursleitung: Balázs Csonka, Csaba Erdélyi, Ferenc Bódi et al.
Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS/ Schulgasse 17
Beginn: Fr. 08.09.2024, 18:00 - 19:30 Uhr (20 x, 40 UE)
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarisches Volkslied - Magyar népdal

Für unsere Gruppenmitglieder und alle, die es werden wollen und gerne ungarische Volkslieder singen und lernen möchten. Unterrichtet wird ungarisches Volkslied mit spezieller Berücksichtigung der Region Burgenland. Gelehrt wird auch das von der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn auf 3 CDs und in einem Lehrbuch aus alten Sammlungen aufgearbeitete ungarische Liedgut des Burgenlandes.

Csoporttagoknak és azoknak, aki szeretnének csatlakozni és magyar népdalokat akarnak énekelni és tanulni.

Magyar népdalokat tanulunk külön figyelmet fordítva „Burgenland régióra / az Őrvidékre“. A Burgenlandi Magyarok Népfőiskolája régi gyűjtésekből feldolgozta az „Őrvidék“ népdalkincsét, amely tankönyvként és CD-n is elérhető.

X117G15

Kursleitung: Balázs Csonka, Janos Földesi, Csaba Erdélyi
Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS/ Schulgasse 17
Beginn: Sa. 09.09.2024, 18:00 - 19:30 Uhr (20 x, 40 UE)
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

"Őri Banda" Volksmusik- und Volksliedlager/

"Őri Banda" népzene- és népdaltábor

Balázs Csonka, Erdélyi Csaba, Bódi Ferenc, Morvay Katalin
V217G10

Ort: Siget in der Wart und Ungarn/
Őrisziget és Magyarország
Termin: nach Vereinbarung

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Auf dieser Wochenendveranstaltung können Sie mit der „Őri Banda“ burgenländisch-ungarische Volkslieder erlernen, die Schlagzither ausprobieren und Ihr eigenes Instrument mitnehmen. Mit der Unterstützung unserer Traditionspflegegruppen und der LehrerInnen können Sie die Lieder unserer Großeltern erlernen. Wir singen und spielen diese auch im Rahmen eines stimmungsvollen Ausfluges (Veranstaltung in ungarischer Sprache).

Ezen a hétvégi rendezvényen két hagyományőrző együttesünkkel együtt burgenlandi magyar népdalokat tanulhat, kipróbálhatja a dunántúli magyar citerát és elhozhatja saját hangszerét is. Népdal- és népzene-tanárok segítségével, hagyományőrző csoportjaink tagjai közreműködésével elsajátíthatja nagyszülei dalait és elénekeljük, eljátszuk őket hangulatos kirándulás közben is.

Ungarische Schlagzither

Magyar citera

In diesem Workshop bekommen Sie einen Einblick in die Grundtechniken der traditionellen ungarischen Zither.

Ebben a szakkörben megismerhetik a magyar citera történetét és a játszás módját.

X117K01

Kursleitung: Balázs Csonka et al.

Ort: Siget in der Wart/ Órisziget, Untertrumerstr. 4

Beginn: nach Vereinbarung

Beitrag: € 10,00 (Kinder und Jugendliche frei)

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Spezialitäten Kochkurs

"Magyar inycenségek" szakácsstanfolyam

Spezialitäten aus der ungarischen Küche werden gekocht, zweisprachig erläutert und verkostet. Kétnyelvű szakácsstanfolyam a magyar specialitások kedvelőinek.

X117K02

Kursleitung: Anita Iván, Gizella Somogyi

Ort: Siget in der Wart/ Órisziget Untertrumerstr. 4

Beginn: nach Vereinbarung

Beitrag: € 10,00

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Kanu-Tour auf der Raab/ kenutúra a Rábán

Wir fahren von Körmend nach Molnászecsod durch die Mäander der Raab und lassen den Tag mit einem Besuch des „Halászcárdal“ ausklingen. Unterwegs erklären uns die Tourenführer die wichtigsten Kanu-Techniken und Besonderheiten des Naturraumes Raabtal.

Teilnahme für Kinder ab 10 Jahren in Begleitung Erwachsener möglich (gute Schwimmkenntnisse sind Voraussetzung).

X117N01

Kursleitung: László Somogyi jun.

Ort: Körmend (H) - Halászcárda

Beginn: nach Vereinbarung

Beitrag: € 25,00 (exkl. Material & Verpflegung)

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

„Warter Mulatság“ Vorankündigung

Singen, Tanzen und Feiern sie mit uns zur Musik unserer Volksgruppen

Eine interkulturelle Veranstaltung zu unserem Agora-Projekt „Wir leben Vielfalt“

X117G07

Veranstalter: Vhs d. Bgld. Ungarn

Ort: OHO Oberwart Lisztgasse 12

Beginn: ab 19 Uhr

Beitrag: 10 € an der Abendkasse (bis 18 Jahre Eintritt frei)

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com